22003D0166

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU PRE EHP

č. 166/2003

z 5. decembra 2003,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha I (Veterinárne a fytosanitárne záležitosti) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR PRE EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, zmenenú a doplnenú protokolom upravujúcim Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, ďalej iba „dohoda“, a najmä jej článok 98,

keďže:

(1) príloha I k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru pre EHP č. 140/2003 zo 7. novembra 2003 ([1]);

(2) smernicu Rady 2002/99/ES zo 16. decembra 2002 ustanovujúca pravidlá pre zdravie zvierat, ktorými sa riadi produkcia, spracovanie, distribúcia a uvádzanie produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu na trh ([2]), je potrebné zapracovať do dohody;

(3) pravidlá pre zdravie zvierat stanovené smernicou Rady 72/461/EHS ([3]), 80/215/EHS ([4]), 91/494/EHS ([5]), 91/495/EHS ([6]), 92/45/EHS ([7]), 92/46/EHS ([8]) a 94/65/ES ([9]), ktoré sú zapracované do dohody, sa od 1. januára 2005 neuplatňujú;

(4) toto rozhodnutie sa nevzťahuje na Island a Lichtenštajnsko,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Kapitola I prílohy I k dohode sa mení a dopĺňa takto:

1. Po bode 6 v časti 5.1 (smernica Rady 92/45/ES) sa pridáva toto:

„**Produkty živočíšneho pôvodu na ľudskú spotrebu**

6a. **32002 L 0099**: smernica Rady 2002/99/ES zo 16. decembra 2002 ustanovujúca pravidlá pre zdravie zvierat, ktorými sa riadi produkcia, spracovanie, distribúcia a uvádzanie produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu na trh (Ú. v. ES L 18, 23.1.2003, s. 11).“

([1]) Ú. v. EÚ L 41, 12.2.2004, s. 9.
([2]) Ú. v. ES L 18, 23.1.2003, s. 11.
([3]) Ú. v. ES L 302, 31.12.1972, s. 24.
([4]) Ú. v. ES L 47, 21.2.1980, s. 4.
([5]) Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 35.
([6]) Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 41.
([7]) Ú. v. ES L 268, 14.9.1992, s. 35.
([8]) Ú. v. ES L 268, 14.9.1992, s. 1.
([9]) Ú. v. ES L 368, 31.12.1994, s. 10.

2. Položka „Produkty iných zvierat“ pred bodom 7 (smernica Rady 92/118/EHS) v časti 5.1 sa vypúšťa a nahrádza týmto:

„**Iné produkty živočíšneho pôvodu**“.

3. V bodoch 1 (smernica Rady 72/461/EHS), 2 (smernica Rady 91/494/EHS), 3 (smernica Rady 80/215/EHS), 4 (smernica Rady 92/46/EHS), 5 (smernica Rady 91/495/EHS) a 6 (smernica Rady 92/45/EHS) sa pridáva nasledujúca zarážka:

„— **32002 L 0099**: smernica Rady 2002/99/ES zo 16. decembra 2002 (Ú. v. ES L 18, 23.1.2003, s. 11).“

4. V bode 6 (smernica Rady 94/65/ES) v časti 6.1 sa pridáva toto:

„, zmenené a doplnené:

— **32002 L 0099**: smernica Rady 2002/99/ES zo 16. decembra 2002 (Ú. v. ES L 18, 23.1.2003, s. 11).“

5. V bodoch 11 v časti 6.1 (smernica Rady 92/46/EHS), 13 (smernica Rady 91/495/EHS) a 14 (smernica Rady 92/45/EHS) sa pridáva nasledujúca zarážka:

„— **32002 L 0099**: smernica Rady 2002/99/ES zo 16. decembra 2002 (Ú. v. ES L 18, 23.1.2003, s. 11).“

6. V bode 10 (smernica Rady 94/65/ES) v časti 8.1 sa pridáva toto:

„, zmenené a doplnené:

— **32002 L 0099**: smernica Rady 2002/99/ES zo 16. decembra 2002 (Ú. v. ES L 18, 23.1.2003, s. 11).“

7. V bodoch 9 (smernica Rady 91/494/EHS), 13 (smernica Rady 92/46/EHS) a 14 (smernica Rady 92/45/EHS) v časti 8.1 sa pridáva nasledujúca zarážka:

„— **32002 L 0099**: smernica Rady 2002/99/ES zo 16. decembra 2002 (Ú. v. ES L 18, 23.1.2003, s. 11).“

Článok 2

Text smernice 2002/99/ES v nórskom jazyku, ktorý sa uverejní v dodatku o EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentický.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 6. decembra 2003, ak boli Spoločnému výboru pre EHP vykonané všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 dohody (*).

(*) Ústavnoprávne požiadavky neboli oznámené.

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddieli EHP a v dodatku o EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 5. decembra 2003

Za Spoločný výbor pre EHP
predseda
HSH PRINZ NIKOLAUS von LIECHTENSTEIN